L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 5 au 6 mai, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 10 à 6 h. 24.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

Il avait touché deux primes. — La police a mis fin aux agissements d'un sujet belge, Albert Bytteleir, 28 ans, demeurant à Lille, au café « Tivoli », rue de Tournai, qui avait escroqué les bureaux de la Werbestelle de Lille et de Roubaix.

Usant de fausses cartes d'identité aux noms de Didier et de Blangenois, Bytteleir avait souscrit deux engagements pour Leipzig, puis après avoir touché la prime ne s'était pas rendu à son entreprise.

Il a été déféré au Parquet et inculpé d'escroquerie, usage de faux et défaut de carte d'étranger.

Rentrée des classes

Envoyez à l'école des enfants propres. Tous les jeudis donnez-leur une friction de Marie-Rose et ils n'auront jamais ni Poux ni Lentes. La Marie-Rose, c'est la mort parfumée des Poux : en flacon ou en comprimé, même parfum, même efficacité. Votre pharmacien vous le dira. 10.101

Des comptes à rendre. — La police a procédé à l'arrestation de Camille Vancanghem, 30 ans, peignieur, 29, rue Henri-Lefebvre, pour Leman, 8 ou faisait l'objet d'un mandat d'amener de M. le Juge Mistre, pour abus de confiance.

Acte de probité. — La petite Marie-Thérèse Bruyson, 11 ans, ayant trouvé rue de Blidah, caserne des Dragons, à proximité, une somme de 100 francs, elle s'est empressée de la remettre à un commissaire. Nos félicitations.

Les transports illicites. — Mme Levey, 29 ans, couturière, 19, place Carnot, à Lille, a fait l'objet de deux procès-verbaux, pour trans port de 15 kg. de coton et de 20 kg. de haricots.

Plus de 100 millions de lésivés ont été faites avec Blanco. N'est-ce pas la plus belle des garanties?
Produit homologué N°2

Querelle au café. — Alexis Lehoey, 43 ans, macon, 4 bis, rue Jacquart, a porté plainte contre M. Archiar, Aeischoot, cafetier, 144, même rue. Le 2 mai, alors qu'il était dans le café, Maerchoot lui aurait porté un coup de poing et l'aurait mordu sans motif. Le cafetier de son côté prétend que c'est M. Lehoey qui l'a cherché noise et a renversé son comptoir. Enquête par la police.

Un bon repas sans payer. — M. Desire, Fermote, cafetier-restaurateur, 1 bis, rue Fosse-aux-Chênes, a porté plainte contre M. Debaets Albert, 36 ans, 49 bis, rue de Tourcoing.

Celui-ci, se sachant sans ressources, dans la note de frais s'élevant à 145 fr. qui lui ne put payer. Non content de cela, il brisa deux glaces en sortant. Il sera poursuivi pour vol, vitrifère et bris de clôture.

Pour mettre en cuvet. — Mme Jeanne Debrie, 44 ans, confectionneuse, 11, rue d'Alcole, a été victime d'un vol. Quelque chose dérobe un gros lapin estimé 300 francs.

ADMISSION DANS LES COURS TECHNIQUES SECONDAIRES DE L'ÉCOLE SPÉCIALE DES TRAVAUX PUBLICS

PARIS, le 3 mai. — Les examens d'admission dans les Cours Techniques Secondaires de l'École Spéciale des Travaux Publics, du Bâtiment, et des Industries Connexes, 57, rue de Lille, PARIS, se dérouleront dans des épreuves écrites et orales à PARIS et à LYON.

Les Cours Techniques Secondaires préparent aux différentes écoles Spéciales, nationales, Publics, Mécaniques, Électriques, Bâtiment, Topographie, en deux ou trois années, et les Cours Supérieurs préparent aux Classes de Mathématiques Élémentaires et Mathématiques Spéciales. Programme envoyé sur demande adressée : 57, Bd St-Germain, à PARIS.

Distribution de pommes de terre et légumes secs aux familles nombreuses de Roubaix, de ses cantons et environs

Les jeudi 6 et vendredi 7 mai auront lieu aux établissements P. Prouvost, 25 bis, rue de l'Espérance à Roubaix, une troisième distribution de denrées collectées par le Secours National, sur la proposition du Comité Départemental des Mouvements Familiaux. Pourront y participer les familles comptant 4 enfants au foyer.

Contre remise du ticket 7 de la carte rouge UFN des familles nombreuses, gratuitement pour chacun d'eux, mineurs (parents et enfants) exclusivement présents au foyer, 1 kgs de pommes de terre et 0 kg. 100 de légumes secs.

La distribution aura lieu dans l'ordre suivant :

Jeudi 6 mai, de 9 h. à 10 h. sections de l'Epeule, St-Vincent-de-Paul, Notre-Dame ; de 10 à 11 h. St-Antoine, St-Joseph, St-François ; de 11 à 12 h., St-Martin, Sacré-Cœur ; de 14 à 15 h., Ste-Elisabeth ; de 14 h. 30 à 15 h. 30, St-Jean-Baptiste ; de 15 h. à 14 h., St-Rédempteur (Pile) ; de 16 à 17 h., St-Michel, Ste-Bernadette ; de 17 à 17 h. 30, Wasquehal-Centre et Wasquehal-Capreau.

Vendredi 7 mai, de 9 h. à 10 h. Section de Croix ; de 10 à 12 h. Section de Wattrelos, Leers, Flers ; de 14 à 15 h., section d'Hem ; de 15 à 16 h., sections de Lys, Forest, Sailly ; de 16 à 15 h., sections de Touffiers, Willems, Lannoy ; de 17 à 17 h. 30, section de Mouvaux.

Se munir des emballages nécessaires, du livret de famille, de la carte rouge U.F.N. et de toutes les cartes d'alimentation des personnes au foyer.

DANS LA POLICE

Par arrêté préfectoral en date du 27 avril 1943, et avec effet du 1er mai 1943, M. Pierre Bilteryst, secrétaire de police hors classe du commissariat central, est nommé secrétaire principal à la même résidence.

M. Pierre Bilteryst est entré dans le corps de la police municipale le 1er janvier 1920.

Secrétaire adjoint, puis secrétaire, au 1er arrondissement, il fut nommé secrétaire principal le 1er janvier 1935, et attaché au commissariat central le 15 août 1937.

Le 25 février 1939, il avait été nommé au grade de sous-chef de bureau.

Nos félicitations à M. Bilteryst qui, par ses qualités professionnelles et sa courtoisie, a su s'acquérir de nombreuses sympathies.

TRAMWAYS

Jeudi à 3 h. 30, Soirée à 8 h.

LE PAVILLON BRULE

Un beau drame de la mina.

Les Médaillés d'honneur du Travail dans notre région

Voici la liste des bénéficiaires de la promotion de juillet de la médaille du travail :

MM. Bausière Gustave, Bayaert Alexandre, Benit Alfred; Mme Berlez-Dujardin Valentine ; MM. Berte Paul, Berthe Emile, Bertier Hildevert, Bonenfant Cyrille, Boucher Joseph, tous de Roubaix ; Bouquiniaux Paul, Tourcoing ; Bracavali Jules ; Mmes Briet-Lamarque Leonia, Brifaut-Waroquiez A. ; M. Cuvroot Henri ; Mmes Cappoen-Pycke Nathalie, Castelain-Evrard Marie ; MM. Claeys Charles, Codron Léon ; Mme Cretal Céline ; MM. Cuypers Andre, Daens Léon, Dancre Charles, Debarbieux François, Debodenance Henri, tous de Roubaix ; Debodinance Jean-Baptiste ; Mlle Decaudin Simone, Tourcoing ; Mmes Declercq-Paternoster, Dedecker-Segers Marie ; MM. Deffrennes Jean, Delannoy Francois, Delmarquette Ernest, Delporte Florentin, Demeestere Louis, Derv Alfred, Derreumaux Rene, Douvaux Ernest, Mlle Duchamps Arthur, Deschamps Fleurus, Desobry Alfred, Destournion Alexandre, Druet Raymond, Ducoin Julien ; Mlle Dudicq Marie ; M. Dujardin Jules ; Mme Dumoulin de Hadne Philotea ; MM. Duprez Henri, Duyck Ferdinand, Evely Georges ; Mme Flament-Beuscart E., tous de Roubaix ; M. Colombowski Georges, Lille ; Mme Grimonpont-Agache M., MM. Haesebrouck Emile, Hanselin Kisbert, Mlle Herbain Eléonore, M. Hoolt Pierre, Mme Houtekins-Vandromme ; Mmes Janssens-Depraits Blanche, Jusy-Jacobs Irma, tous de Roubaix ; MM. Kreels Charles, Wepres ; Knoff Louis, Lahousse Alfred, Langlart Henri, Laude Georges ; Mme Leclercq-Bourgeois O. ; MM. Leclercq Georges, Leconte Laurent, Lepers Jules, Lepourre Ferdinand, tous de Roubaix ; Leroy Georges, de Paris ; Liagre Edouard ; Mlle Locquet Julia ; MM. Machu Lilien, Nozerol Marcel ; Mme Panot Sarcy Angela ; MM. Panot Henri, Peau Théodore, Parizel Edouard ; Mme Peeq-Vanmansart Augustine ; M. Pillaert Cyrille, MM. Plays Emile, tous de Roubaix ; Renard Henri, Hem ; Rideau Gustave ; Mme Robbens-Lefebvre Anita ; M. Saffos Louis ; Mlle Schenaerts Clémence, Segard Malvina, tous de Roubaix ; M. Seynaeve Aime, Mines ; Simpleon-Retur Jeanne, Wattrelos ; Soetens-Godin Elise ; M. Suys Omer ; Mme Teniere-Belin Marie ; MM. Thesse Amand ; Thesse Louis ; Thiebhem Maurice ; Mme Tolman-Herman Leonie ; M. Toulouse Léon ; Mlle Valcke Eugenie ; MM. Vancoenebeke Marcel ; Vandepitte Henri, Vandoorne Jules, Vandorpe Théophile ; Vanoverncerein Alfred ; Mlle Vanslambrouck Marie-L. ; MM. Vanspeybroeck Laurent, Vanwenberge Jules ; Watteau Charles, Watte, Eugene, tous de Roubaix.

Additif (27-8-1942). — MM. Verbrugge Emile, Verheve Leon ; Verne Ernest ; Viger Lesvin ; Willems Gilbert, tous de Roubaix.

HIPPODROME DE ROUBAIX

CIRQUE A. RANCY

Continuation du triomphal spectacle

JEUDI

GRANDE MATINÉE ENFANTINE

Attention, Vendredi, 2 représentations populaires à tarif réduit.

(DOTURE IRREVOCABLE

DIMANCHE 9 MAI

Bel exemple de travail

A... cours de l'assemblée générale des Brasseurs M. Adolphe Briet a été à l'honneur et a reçu le diplome d'honneur.

M. Briet Adolphe est occupé à la Grande Brasserie Moderne, à **Roubaix**, depuis Février 1889, c'est-à-dire depuis 54 ans.

Dans la Brasserie Union, aujourd'hui la Grande Brasserie Moderne, il fut successivement chef de service d'expédition jusqu'en 1893, puis commissaire aux comptes jusqu'en 1904 ; administrateur en remplacement de son père de 1904 à 1908, puis Président du Conseil d'Administration de 1908 à 1920.

Fondateur par fusion de plusieurs Sociétés de « La Grande Brasserie Moderne », il en est le Président depuis sa fondation, en 1920.

CARNET

NAISSANCE. — ARLETTE a la joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur : CLAIRE.

De la part de Madame et Monsieur Hubert GUISON, pharmacien à **Lourches**. — Le 30 Avril 1943.

LE DIMANCHE 23 MAI, GRAND FESTIVAL FRANCIS BOUSQUET A L'HIPPODROME

Sur l'initiative de l'Association des Concerts du Conservatoire, un grand festival Francis Bousquet sera donné le dimanche 23 mai, à 15 h., à l'Hippodrome-Théâtre. Cette importante manifestation artistique et musicale est organisée à la mémoire du regretté directeur du Conservatoire sous le patronage de l'Administration Municipale et de la Commission Administrative du Conservatoire, et avec le concours de l'Association Symphonique du Conservatoire, de l'Association des Anciens Elèves de cet établissement d'enseignement musical et choral, et du Comité de la Grande Harmonie. Elle sera placée sous la direction de M. Gustave Cloez, neveu de Roubaix, ancien élève du Conservatoire, actuellement premier chef d'orchestre à l'Opéra-Comique, dont la haute compétence est le plus sur garant du succès de cette belle réunion.

Un programme assez chargé a été élaboré pour la circonstance.

D'autre part, les organisateurs ont fait appel au concours d'artistes reputes de la capitale, parmi lesquels M. Roger Bourdin, baryton de l'Opéra-Comique ; M. Charles Paul, basse de l'Opéra ; Mmes Mistral et Drouault, de l'Opéra-Comique ; et Mauriche Maréchal, violoncelliste, professeur au Conservatoire de Paris.

Avec une telle pléiade d'artistes, on peut être certain que cette manifestation retiendra toute l'attention des amateurs de grande musique et admirateurs des œuvres du regretté Grand Prix de Rome, Maître Francis Bousquet, dont la disparition brutale a été vivement ressenti dans notre grande ville, citadelle de l'art musical et choral.

Le rajustement des surtaxes locales temporaires à la gare

Vichy, 4. — Le « Journal Officiel » publie un décret réajustant les surtaxes locales temporaires instituées à la gare de Roubaix, par le décret du 5 janvier 1928.

DISTRIBUTION DE MASQUES A GAZ

Les personnes n'ayant jamais été en possession d'un masque à gaz et qui, depuis le 27 février, se sont fait inscrire comme telles à l'école Jean Macé, rue d'Anzin, sont informées qu'il sera procédé le samedi 8 mai à une distribution de ces appareils.

Celle-ci aura lieu dans le même local, de 14 à 18 h. pour les personnes dont le nom commence par la lettre A à la lettre H inclusé et en observant l'horaire ci-après :

De 14 à 15 h., lettres A, B, C ; de 15 à 17 h., lettre D ; de 17 à 18 h., lettres E, F, G, H.

Il est bien entendu que les personnes ayant égaré le masque qui leur avait été confié en 1939-40, et qui ont fait une déclaration de perte, ne devront pas se présenter. Elles devront attendre une convocation qui sera faite ultérieurement.

Les personnes dont le masque a été repris pour échanger ne doivent pas se déranger momentanément. Elles seront également informées en temps utile de la date à laquelle il leur sera remis un nouveau masque.

La vérification des masques est provisoirement suspendue, elle reprendra sous peu, dans un autre secteur ; la date et le lieu seront portés à la connaissance des habitants de ce quartier par voie de presse.

Zoocalcion

Condiment minéral vitaminé

VOLAILLES, LAPINS et PORCS

En vente partout ou RIFF, Valenciennes

ETAT CIVIL

Naissances. — Jean-Claude Dherbomez, de Tourcoing, né à la Clinique Maternelle de la Fraternité, avenue Julien Lagache, 20 ; Janine Vandermeeren, rue de Lille, 62, née à la Clinique Maternelle de la Fraternité, av. Julien Lagache, 20 ; Nicole Decorte, rue de la Perche, 74, née 60, boul. de Cambrai.

Publications de mariages. — Georges Delalaye, 99, rue Jean Jaurès et Rosemonde Frey, tricoteuse, 98, rue Jean Macé ; Georges Vanoverberghe, cherbonnier, 170, boul. Beaurepaire et Elisa Van Wassenhove, bambrocheuse, 100, rue Monge, cour Delplanque, 20 ; Albert Poupaert, aide-comptable, 34, boul. de Metz et Renée Carlier, sténo-dactylo, 201, rue de l'Ommelet ; Robart Gualtier, boucher-cuisinier, 51, rue Emile Zola et Marcelle Yzebaert, paraffineuse, de Saint-Pol-sur-Mer, dom. à Roubaix, 113, quai de Bordeaux ; René Duhamel, receveur de tramways, 70, rue Carpeaux et Florence Lagneau, sp.pr., 8, rue David d'Angers.

Décès. — Francois Vandersigel, 73 ans, 69, rue d'Italy ; Eldémie Hollemaert, 78 ans, ép. Dheedene, rue de l'Ommelet, 22, cour Delespaul, 3 ; Julie Vertiest, Vve Desbouvrier, âgée de 75 ans, 52, rue Saint-Jean ; Juste Goube, 74 ans, 27, place du Trichon ; Clemence Destombes, Vve Gripon, 68 ans, 35, rue de Barbieux ; Jacques Flon, 83 ans, 35, rue de Barbieux.

FUNERAILLES

Vous êtes prié d'assister aux FUNERAILLES de

Mademoiselle Louise WAUTHY

pieusement décédée à Sin-le-Noble, le lundi 3 mai 1943, à l'âge de 72 ans, administrée des Sacrements de Notre Mère la Sainte-Eglise, qui auront lieu, **le Jeudi 6 Mai 1943, à 11 heures,** en l'église Saint-Joseph, sa paroisse, d'où le corps sera conduit au cimetière du Centre, à Sin-le-Noble, pour y être inhumé dans le caveau de famille.

Réunion à la maison mortuaire, 113, rue du Faubourg, à 10 heures 45.

De la part de Madame Charles WAUTHY, Monsieur et Madame Pierre BUISSON WAUTHY, leurs enfants et petits-enfants ; Monsieur Andre HERMANT WAUTHY et ses enfants ; M. et Mme Paul WAUTHY et leurs enfants ; les enfants des feus VARLET-WAUTHY ; Mlle Camille PROUVOST, et de toute la famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.

P.F.G. Sin-le-Noble. - Tél. 9

WASQUEHAL

Des repas pour les enfants de prisonniers et les orphelins de guerre. — Il nous est agréable de signaler la belle initiative prise récemment par la Municipalité, d'accorder des repas gratuits aux orphelins de la guerre et aux enfants des prisonniers âgés de moins de 14 ans. Ces repas auront lieu chaque jeudi, à la salle des restaurants à bon marché de la Filature du Nord, rue Pasteur, à raison de 50 invités chaque jeudi. Le premier de ces repas aura lieu demain jeudi 6 mai.

Le 31e colis aux prisonniers. — Le comité local d'assistance aux prisonniers prépare actuellement le 3e colis destiné à nos prisonniers. Pour le Centre, la préparation de ce colis aura lieu à la Maison du Prisonnier, place Gambetta, mardi 11 mai, toute la journée, et dans la matinée du mercredi 12 mai. Au Capreau, la confection du 31e colis aura lieu à la salle habituelle, rue Capreaux, le samedi 15, toute la journée.

Union des Familles Nombreuses du Centre. — Mercredi 5, de 18 h. à 19 h. 30, au Café de la Fraternelle, 28, rue ed Flers, paiement de la prime et distribution du coton pour les premiers communiantes des familles adhérentes inscrites. Se munir des cartes textiles et des cartes d'adhérent.

Taxe sur les gens de maison. — Au cours de la séance du Conseil municipal de mars dernier, il a été décidé la création d'une taxe sur les gens de maison.

En vue d'en assurer la perception pour l'année courante, le maire invite les personnes redevables de cette taxe à déclarer le personnel intéressé (domestiques, cuisinières, valets, femmes de chambre, précepteur, précepteurs, gouvernantes, etc) qui est à leur service.

Cette déclamation est absolument obligatoire et continuera à être reçue à la Mairie, 4e guichet, jusqu'au jeudi 6 mai. Les retardataires et les non déclarants se verront taxer d'office avec pénalités.

Allocations aux vieillards et autres. — Le paiement des allocations aux vieillards, infirmes et incurables aura lieu à la Recette municipale, 12, rue Ferrer, mercredi 12, de 9 h. à midi pour les cartes 1 à 280 et jeudi 13 mai, aux mêmes heures, 281 à la fin. On paiera également les secours aux familles, les allocations aux femmes en couches et les primes d'allaitement maternel.

Etat civil. — **Décès :** Camille Debusme, 67 ans, rue de Mulhouse 29.

CROIX

UNE REMISE DE DIPLOMES DU TRAVAIL

Dimanche à 10 heures, en la salle de réception de l'Hôtel de Ville, a eu lieu une remise de diplômes de médailles du travail à un certain nombre de nos concitoyens.

M. A. Vandenas, maire, avant de procéder à cette cérémonie, adressa aux nouveaux décorés une allocution dans laquelle il félicita les employés et ouvriers qui avaient témoigné de leur attachement au travail par 30, 50 et 60 années de présence à l'usine : il magnifie, en termes excellents, la noblesse du travail, qui était de tradition dans notre région du Nord et formula le vœu que bientôt avec le retour de la Paix, les ouvriers de chez nous puissent, par leur ardeur et leur ingénieuse, créer l'ambiance d'un renouveau Français.

Voici la liste des nouveaux décorés :

Médaille d'honneur soixantenaire : Brain Désiré.

Rappel de la médaille de vermeil : Crère Edouard, Lefebvre Henri.

Médaille de vermeil : Bourgois Elie, Crève Edouard, Decuypere Firmin, Dejas Marie, Duquesnois Henri, Hanoq Léopold, Leroi Edouard, Lestienne Jules, Tonneau Jules.

Médaille d'argent : Antson Augustin, Caby Alphonse, Catteau Emile, Cauller Louis, Christiaens Marcel, Crève Edouard, Crève Marcel, Cuvelier Henri, Debucois César, Décottignies Paul, Degreve Fernand, Desponnet Henri, Doyen Arthur, Duchemand, Grouillon Marie, Jolinville Arthur, Lagache Henri, Lagrenge Fernand, Leclercq Marcel, Lemaire Gaston, Lepers Amédée, Lesimple Léon, Leroy Edouard, Schaech Georges, Van den Oostande Léopold, Vanderstichel Edmond, Vanhooendt Pierre, Vanhoorenberghe D., Vanthournout Gaston.

Médaillés du Travail. — Dimanche 9, permanence au local Café du Progrès, de 10 h. 30 à 11 h. 30. Perception des cotisations ; paiement des allocations ; secours H. et S.P. du mois d'avril ; règlement des indemnités au décès.

Des formules d'adhésion à l'Amicale seront tenues à la disposition des nouveaux médaillés.

Soupes populaires. — Le paiement des tickets de soupes populaires pour la semaine prochaine aura lieu jeudi, de 9 à 11 h., au guichet 4, à la mairie.

Bons de charbon attribués aux malades. — Il est rappelé que les demandes de bons de charbon pour les malades doivent être déposées à la mairie, vestibule, rez-de-chaussée, du lundi au jeudi de chaque semaine. M. le Médecin-Contrôleur les examinera au cours de la journée du vendredi puis les bons accordés seront remis à domicile dans la journée du samedi. Les personnes qui ne recevraient pas de bons devraient considérer que leur demande est rejetée.

Bibliothèque moderne. — La bibliothèque moderne, 14, rue Jean-Jaurès, est ouverte tous les jours de la semaine, de 18 à 19 h., et le dimanche de 9 h. 30 à 12 h. Les personnes qui peuvent se présenter en semaine sont invitées à le faire pour éviter l'affluence des dimanches.

Union Mutuelle Croisienne. — L'assemblée de mai se tiendra le samedi 18 mai, à 19 h. 30 (au lieu du dimanche), au Café Saint-Pierre, place de la Liberté.

Le bureau percevra les cotisations.

Consultations prénatales. — Des consultations prenatales seront données gratuitement par des sages-femmes diplômées jeudi 6, de 14 à 17 heures, à la Maternite.

WATTRELOS

Du pain à bon marché. — M. Nowak Marius, boulanger, rue du Plaisir, 20, s'apercevait depuis un certain temps que des pains disparaissaient de sa boutique.

Ne sachant sur qui porter ses soupçons, le boulanger prévint la police et l'inspecteur Pierre Delannoy établit une surveillance et ne tarda pas à attraper la voleuse sur le fait. Cette personne, Julie Cornet, épouse Glorieux, 42 ans, demeurant quai du Grimonpont, 52 à Roubaix, volait un pain au moment où l'inspecteur pénétrait dans la boutique.

Conduite au commissariat de police elle fut interrogée par M. Veevaert, commissaire de police, à qui elle avoua avoir déjà volé une vingtaine de pains chez Nowak. Maintenue en arrestation, la voleuse fut conduite à Lille et un procès-verbal a été adressé au Parquet.

LANNOY

Fraternelle des Anciens Combattants. — La Fraternelle des Anciens Combattants (U.N.C.) fera célébrer une messe le dimanche 9 Mai, à 11 h. 30, en l'Eglise de Lannoy, pour les victimes des deux guerres. Le sermon de circonstance sera donné par M. l'Abbé Tiberghien, ancien prisonnier de guerre 1939-1940.

La Commission invite tous les anciens combattants à assister nombreux à cette cérémonie. Des places leur seront réservées dans la nef principale à droite en avant de la chaire.

Les familles des victimes des deux guerres se placeront à gauche en avant de la chaire.

Alcool à brûler. — Les bons d'alcool à brûler pour le mois de mai sont à la disposition des personnes inscrites à la mairie (3e bureau).

HEM

En jouant à l'Ecole. — Hier, René Desmettre, 15 ans, rue Jules Guesde, est tombé dans la cour de l'Ecole St-Charles. M. le Docteur Gilliot constata une fracture du genou droit et fit conduire le blessé à La Fraternité, à Roubaix.

LISEZ et UTILISEZ nos PETITES ANNONCES

LES COMMANDES DE CHARBON

DANS LA RÉGION

A Roubaix

SECTEUR N° 6. — ANCIENNE ÉCOLE COMMUNALE (angle rues du Bois et des Fabricants)

7 MAI

Matin : Rues Fosse-aux-Chênes, 1/49, 2/63, Rues Vieil Abreuvoir, du Curé, Nain, du Pays, Hospice, Cont. St-Martin, pl. Chevreuil. — Après-midi : Rues de l'Ermitage, St-Pierre, des Ecoles, des Lignes, Emile Moreau, des Chasseurs, Vaucanson.

8 MAI

Matin : Rues St-Honoré, de la Clé, de l'Arc, St-Etienne, l'Avocat, Is. de Roubaix, Stéphenson, R. et pl. Notre-Dame. — Après-midi : Rues Blanchemaille, de la Lys.

10 MAI

Rues de l'Alma, Archimède.

11 MAI

Rues Cassel, de France, Chassee Vallon, des Anges, C. Colom

12 MAI

Rues J.-Bart, Fulton, Guinguette, Bd d'Halluin, Quai de Dunkerque, Quai de Calais, Ru. Barbe d'Or Darbo, Menin, Malesherbe.

13 MAI

Rues de Tourcoing, 141/189, 134/182, Cadeau, Jacquard, 49/fin, 52/fin, R. de Toulouse, St-Maurice, Fort Frasez, Fondeurs.

14 MAI

Rues de la Rondelle, H. Carette, Cuvelle, R. Lenoir, Arcole, du Fonlenoy.

A Tourcoing

SECTEUR N° 2. — BUREAU DU CONSORTIUM CHARBONNIER 3, Rue Carnot

8 MAI

Rues d'Honschoote, Moulin Tonton, Toulouse, Epidème, Orchies, J. Verne, Serpentine et Cours, Rues des Voies et Cours, Rues Erckem Chantrian.

10 MAI

Rues du Tilleul 165/fin, 164/fin, cours Roussel et cours du N° 215, Rues Balzac, Union, Chalons, Cadeau et cours Rues Seclin, de Roubaix, de la Tossée, tout, sauf 1 et 9 et cours.

11 MAI

Rues Fonderie, Omnibus, Bailly, St-Eloi, Danton, Stéphenson, Nantes, place Sebastopol, aven, Lefrancois, Chateaubriand, Lafayette, G. Dron, 89/111, 100/124, Albert Ier, Rues F. Buisson, P. Corneille, J. J. Dervaux, Soufflot, pl. de la Gare, Cœurs Joyeux, Rue du Tilleul, 1/163, 2/164 et cours du N° 128 à 138, R. Louis Leloir.

14 MAI

Rue P. Catteau (de la Grand Place au P.N.), cours Dubrulle, Jonville, Doutreluigne, Leroy, rues de Roubaix (Dr Leplat), Carnot, 1/115, 2/147, Boileau, Salengro (pairs) Traversière, Industrie (de la place Salengro au P. à N.), cours Rose Bouckaert, Mullier, imp. Leclercq-Dupire, Maisons Rousseaux, place R. Salengro, r. Thiers, 1/45, 2/108, Nuttin, Nain, Lorraine, Metz-Strasbourg.

15 MAI

Rues Carnot, 125/285, Arts, Commerce, Bazeilles, Charles Quint, Beaurepaire, Champagne, Espierres, Moscou, Trois Bouteilles, Bons Enfants, Industrie (P. à N. à la rue du Sartel).

17 MAI

Rues J. Jaurès, 1/92, de la Poste, de la Gendarmerie, Haies Vertes, Pasteur, Beck, 1/44, Grand Place, 2/20, rues du Congo, de France, Négrier, Saint-Joseph, Concorde, Claude Bernard, cour Pompiers sent. de l'Avenir ; rue d'Alsace, sent. Carin, rues de Leers (entre Concorde et r. Maternité), Salengro, Maternité (pairs), Neuve (pairs).

18 MAI

Rues de Leers (pairs entre rue de la Paix et extrémité), Thiers, 108/148, 47/141 et cours, avenue des Jardins, rues Caporal Leclercq, Beck prolongee, Leuridan, Noclain, Truffaut, Berthelot (Maisons Jubaru), Beck (entre rue de la Paix et extrémité), de la Tannerie, du Plaisir, du Sartel (rang, Delcroix, Spriet et Hazebrouck), de la Paix.

A Bondues

A LA MAIRIE

8 MAI

8 heures : Moulin Cardon, Payé des Ravennes.

9 heures : Gravier de Mouvaux, Gris Mouchon, Beau Sejour, Route de Linselles, Croix Blanche, Chem. de l'Epée Royale, Bas Chemin.

10 heures : Route Nationale, 64/320.

14 heures : Route Nationale, 115/305.

15 heures : Carr. Lagache, Pave du Jambon, Carr. Lebrun, Chantereille, Pave du Molinel (Quartier Gheyssens).

10 MAI

8 heures : Route Nationale, 113, 2/62.

9 heures : Chanterelle (Quartier Morand), Rue de Bosquiel.

10 heures : Fouquet Lelonge, Poste, La Place, Cesar Loriden.

14 heures : Sent. Ma Campagne, Port Montagne, Clef des Champs, Coquinage, les Obreux, René Hespel, Gravier du Christ, Fort Debout, Ch. St-Georges.

LES FARINES RIFF

DÉLICIEUX DÉJEUNER

PUDDING - CRÈME

Farine composée extraite de céréales 40 % de SUCRE

L'ALIMENT QUI PLAIT A TOUS ET QU'ADORENT LES ENFANTS

VENTE CONTINGENTÉE

A Wasquehal

L'inscription des commandes de charbon pour le mois de mai se poursuivra jeudi 6, à l'établissement des bains-douches, rue des Villas, pour le secteur numéro 4.

Au Cercle Saint-Clement, rue de Tourcoing, vendredi 7 mai, pour le secteur numéro 5.

Samedi 8 mai, au Cercle Saint-Clement, rue de Tourcoing, pour le secteur numéro 6.

Lundi 10 mai, au Cercle Saint-Clément, rue de Tourcoing, pour le secteur numéro 7.

A Wattrelos

SECTEUR N° 2

ANNEXE DE LA MAIRIE

7 MAI

Rues Blériot, Marthe, Cyprienne, Planche, Paule, Riez, des Ballons, 258, 147/279, Petit Tournai, 45/179, Maisons Losquains, Imp. Segard, Hameau du Breuil, Rues Castel Desmuliers, Dames, de Verdun, Jean Castel, du Breuil, des Lys, des Fleurs, 6/90, Imp. Vandendriesche R. Mouscron 1/219, 11 Novembre Jean Jaurès 1/67, des Pres, Emile Basly, Abattoir (impairs), de la Gare, Denis Pollet.

8 MAI

Ruelle Jonville, Rues des Rose, Berger, Thionville, des Fleurs 1/87, des Ballons 1/145, et Maisons Renard, Ruelle Wanin, Maisons Bourlets, Rangees Moutarde, Sent. de la Belle Promenade, Rues Royale, Sapin Vert, 2/110, St-Vincent-de-Paul, 6/118, Maisons Delcroix, Rangée Vandorpe, R. Magenta, Haugede, H. Briffaut 2/58, Petit Tournai 46/139, des Champs, Maisons Delcroix et Boulest, avec la rue des Champs, rangées Lepers, Hennion, Lefèvre et Prouvost.

10 MAI

Rangée du Christ, Cite Florin, C. Fraignac, R. Sapin Vert 1/85, Pinguet, Watteau, Oran, Mribel, Mazures, Bœldieu, Bayard, du Crétinier, Nadaud, Monge, Ruelle Lefèvre, ruelle et C. Watteau, cour Delaplace, imp. Hardguin, Prut, R. che Béthune 30/42, de Calais 2/22, des 3 Couleurs, Sergent Lefèvre, Comm. Bossut 140/216, 201/205.

11 MAI

R. des Champs (impairs), St-Vincent-de-Paul (impairs), Gambetta, H. Briffaut 60/190, 1/179 et cours, R. de la Teinturerie, Calais 5/27 de Béthune 1/31, 8/12, Félix Faure, imp. Byttebier, R. de la Vigne, Ma Campagne, Fort Lillois, (cité Pirson Vert).

SECTEUR N° 2

ANNEXE DE LA MAIRIE

12 MAI

Rues Jeanne d'Arc de l'Hôpital, Dragons, Maure, des Fleurs, 2/60, Vauban, square Marlot, cité Bétremieux, rangée Carette, rues Pierre Catteau (du pass. à niveau à la pl. Louise de Bettignies), Commandant Bossut (de la rue Faidherbe au fort Lillois), Pierre d'Halluin, Vieille Place, de Lisieux, des Buissonnets, Faidherbe, 10/282, rang Dhulst, Dutilleul, rues Lafayette, Sainte-Thérèse, rang, Beau Visage.

13 MAI

Rues Faidherbe, 3/295, 282/346, Vélodrome, Jean Baert, cour Verstraete, imp. Cochin et Couteau, 402 et multiples, rue Condorcet, rue et c. Couteau et c. Hoste, rues Carnot, 160/328, 287/317, Pétrole, du Rivage, Laboureur, Blanchisserie, de Quesnoy.

A Neuville-en-Ferrain

ECOLE DES GARÇONS

17, Rue d'Halluin

8 MAI

Rue de Tourcoing, R. Jean Jaurès, Carr. du Christ, Sent. de l'Ecole, Sent. Ottevaere, Sent. de France, Sent. Baguette, Sent. des Armes de France, Carr. Tisserand, R. des 6 Voies, R. du Moulin.

10 MAI

Place de la Mairie, Carr. du Faubourg, Sent. de Roncq, Sent. du Sapin Vert, R. des Promeus, Rues de la Poste, du Dronckaert, du Bailly, Carr. du Laoyrinthe, Carr. du Pape, Cont. Eglise, Sent. de la Bienfaisance, Rues du Cimetière, Coq Chantant, d'Halluin, Bas Quartier, de la Latte, Patronage.

GARDERIE DES ENFANTS

Eglise Ste-Thérèse (Risquons Tout)

11 MAI

Rues du Chemin Vert, du Berger, Aristide Briand, Sent. de la Douane, Rues Purgatoire, de la Forgette, de Gand, Emile Zola, Carr. des Deux Nations.

A Forest

A LA MAIRIE

LE 7 MAI

Le Consortium Charbonnier de Roubaix-Tourcoing informe la population de la commune de **Forest** que l'inscription des commandes de charbon se poursuivra comme suit : **le 7 Mai, à la Mairie.**

A Willems

Le Consortium Charbonnier de Roubaix-Tourcoing informe la population de la commune de **Willems** que l'inscription des commandes de charbon se poursuivra comme suit :

LES 8 et 10 MAI à l'ECOLE (Voir Mairie)

8 MAI

Rues du Rocmez, de l'Ecole, de Templeuve, du Maréchal Foch, des Pollus, J. Pottiée, J. Jaurès, de la Mairie, des Ecoles.

10 MAI

Rues de Lannoy, de la Vieille Caserne, le Place Rues de le République, de la Caserne, de France, du Petit Marais, de la Victoire, d'Hem, ou Bon Conseil, du Grand Marais de Cherenq, de la Gare.

LINSELLES

Tournée du Percepteur. — Le percepteur se tiendra à la Mairie, le vendredi 7 mai, de 9 à 12 h. et de 14 à 15 h. Les logements pour troupes d'occupation des mois de septembre au 31 décembre 1942 seront payés de 9 à 12 h.

Vaccinations et revaccinations antivarioliques. — Des séances de vaccinations et revaccinations gratuites sont organisées pour les enfants et les adultes qui vont entrer dans leur vingt et unième année, c'est-à-dire nés en l'année 1922.

Pour les enfants les séances auront lieu à la Maternité, rue Pasteur, le vendredi 7 courant, par M. le Dr Godin, et le vendredi 14